



Urząd Gminy Brwinów  
ul. Grodziska 12  
(drugi budynek:  
ul. T. Kościuszki 4a)  
05-840 Brwinów



# RATUSZ

ISSN 2083-9278

BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU GMINY BRWINÓW

www.brwinow.pl

## W numerze m.in.

### Sesja absolutoryjna

> str. 1

### Zmiany na Rynku:

nowa organizacja ruchu

> str. 2

### Fundacja Formika Dzieciom:

pomoc w remoncie świetlicy ŚOPS

> str. 2

### Linia 400 kV:

kontrowersyjna inwestycja PSE

> str. 3

### Darowizna od ANR:

przekazanie gminie Brwinów terenu pod cmentarz

> str. 3

### Statystyki straży pożarnej:

OSP podsumowuje I półrocze 2015 r.

> str. 4

### Wiadomości z Biblioteki Publicznej w Brwinowie

> str. 4

### Relacja z wakacji:

wyjazd dzieci ze świetlic socjoterapeutycznych

> str. 4

### Zaproszenia na uroczystości

> str. 5

### Inwestycje w Brwinowie

> str. 6-7

### Nowe ścieżki rowerowe

> str. 7

### Qltywator:

Strony Gminnego Ośrodka Kultury

> str. 8-9

### Referendum ogólnopolskie:

obwody głosowania

> str. 10-11



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW - PR

## Absolutorium za rok 2014: to był kolejny dobry rok dla gminy

Podczas sesji Rady Miejskiej w Brwinowie, która odbyła się w piątek 26 czerwca 2015 r., radni przyjęli sprawozdanie z wykonania budżetu za 2014 rok i udzielili burmistrzowi Arkadiuszowi Kosińskiemu absolutorium.

Zarówno Regionalna Izba Obrachunkowa, jak i Komisja Rewizyjna pozytywnie zaopiniowały sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z wykonania budżetu gminy Brwinów za 2014 rok. Uchwała potwierdzająca prawidłowe gospodarowanie finansami gminy, a także uchwała w sprawie udzielenia burmistrzowi absolutorium zostały podjęte zdecydowaną większością: 17 radnych głosowało „za”, jeden wstrzymał się od głosu, trzech było nieobecnych.

W swojej prezentacji podsumowującej 2014 rok burmistrz Arkadiusz Kosiński przedstawił najważniejsze liczby dotyczące budżetu gminy oraz dane na temat inwestycji. Z planowanych ponad 94 mln wydatków zrealizowano niemal 89,8 mln zł, co stanowi ponad 95% planu. W przypadku inwestycji wykonanie było imponujące: zrealizowano aż 99% planu. Wydatki na ten cel sięgnęły kwoty niemal 23,5 mln zł. – Wydatki na inwestycje rzędu 15-18% są granicą, po przekroczeniu której można mówić o rozwoju. U nas jest to ponad 26% budżetu, więc widać, że gmina Brwinów rozwija się prężnie – podkreślał burmistrz.

Wśród inwestycji zrealizowanych w ubiegłym roku są m.in.: zakończenie budowy przedszkola przy ul. Pił-

sudskiego w Brwinowie, rozpoczęcie budowy gimnazjum w Otrębusach, przebudowa ulic Piłsudskiego i Wiosennej w Kaniach, przebudowa ulic w otoczeniu Zespołu Szkół nr 1 w Brwinowie, ul. Płockiej i Łomżyńskiej w Brwinowie oraz realizacja działań ze wsparciem unijnym. Projekt „Mniej barier” pozwolił m.in. na likwidację barier architektonicznych w Gminnym Ośrodku Kultury w Brwinowie, świetlicy w Otrębusach oraz budynku OSP w Mosznie. Z udziałem dotacji z PROW powstał też m.in. nowy plac zabaw w Owczarni i zagospodarowano otoczenie OSP w Biskupicach. Gmina Brwinów może się pochwalić liczbą uzyskanych dotacji: w 2014 r. było to 21 dofinansowań zewnętrznych na łączną kwotę 2 776 149,80 zł.

Po uzyskaniu absolutorium burmistrz Arkadiusz Kosiński złożył podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do wykonania budżetu w ubiegłym roku. W szczególny sposób dziękował skarbnikowi gminy Elżbicie Dolocie, swoim zastępcą – Jackowi Janowskiemu i Sławomirowi Walendowskiemu. Dla zastępcy burmistrza Jacka Janowskiego była to już ostatnia sesja Rady Miejskiej: z dniem 1 lipca przeszedł na zasłużoną emeryturę.

Jack Janowski pełnił funkcję zastępcy burmistrza gminy Brwinów od stycznia 2011 r. Wcześniej był m.in. skarbnikiem powiatu pruszkowskiego oraz wicestarostą, w kadencji 1998–2002 był radnym Rady Miejskiej w Brwinowie i zastępcą burmistrza miasta i gminy Brwinów. – Burmistrz Janowski to jest moja opoka, ja namówiłem go do pracy w gminie Brwinów, gdy zostałem burmistrzem. Jesienią ubiegłego roku burmistrz powiedział mi jednak, że chce odpocząć. Życzę burmistrzowi, żeby korzystał z tego wolnego czasu jak najlepiej i jak najczęściej nas odwiedzał, służąc zawsze dobrą radą – mówił burmistrz Arkadiusz Kosiński.

Jednym z punktów sesji absolutoryjnej było wręczenie sołtysom gminy Brwinów pamiątkowych legitymacji. Wiosną mieszkańcy powierzyli tę funkcję 12 dotychczasowym sołtysom. Trzech debiutuje w tej roli. Najdłużej, od 28 lat, sołtysiem jest Stanisław Frej z Tereni. Legitymacje przypominające wyglądem dowody osobiste wręczyli sołtysom burmistrz Arkadiusz Kosiński oraz przewodniczący Rady Miejskiej Sławomir Rakowiecki, gratulując jeszcze raz wyboru na sołtysa na kadencję 2015–2019.

Na zdjęciu u góry (od lewej): zastępcy burmistrza Sławomir Walendowski i Jacek Janowski, burmistrz Arkadiusz Kosiński, skarbnik Elżbieta Dolota.

Poniżej: Legitymację odbiera S. Frej, sołtys sołectwa Terenia.



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW - PR



## Zmiany dla kierowców i rowerzystów: na Rynku i w tunelu

Siła przyzwyczajenia sprawia, że niewiele osób zauważa zmiany w oznakowaniu dróg. Tymczasem na Rynku w Brwinowie pojawiły się w lipcu nowe znaki drogowe. Korekta dotyczy m.in. dozwolonego krótkiego postoju przed kościołem, sposobu parkowania samochodów względem krawędzi jezdni przy wyjeździe z ul. Powstańców Warszawy oraz zakazu jazdy rowerami po chodniku w tunelu.

Na Rynku w Brwinowie zmieniono się oznakowanie: pojawiły się nowe znaki drogowe, dodatkowe tabliczki na już istniejących słupach oraz zmiana w oznakowaniu poziomym, wymalowanym na asfalcie.

Chodnik w tunelu został oznaczony jako „droga dla pieszych”. W tym miejscu dochodziło już do kolizji przechodniów i rowerzystów. Niebezpieczne było zwłaszcza zejście z peronu, gdzie pasażerowie wysiadający w Brwinowie musieli „włączyć się do ruchu” na chodniku w tunelu. Od strony Rynku oraz ronda Waława Kowalskiego pojawiły się teraz niebieskie, okrągłe znaki z sylwetkami pieszych. Ro-

wer można więc jedynie prowadzić chodnikiem, a jeśli rowerzysta woli jechać - to jezdnią pod wiaduktami kolejowymi, tak jak samochody.



Korekta oznakowania wychodzi naprzeciw życzeniom mieszkańców, którym zdarza się podwozić pod kościół osoby starsze lub niepełnosprawne. Nowe oznakowanie umożliwia zatrzymanie się na chwilę przy ogrodzeniu od frontowej strony świątyni. Znak „zakaz za-

trzymywania się” w tym miejscu został zastąpiony przez znak „zakaz postoju ponad 2 min.”. Do 2 minut trwać też może postój w innej części Rynku – w rejonie wejścia do parku (posejsje nr 1-4).



Płynność przejazdu przez Rynek dla kierowców nadjeżdżających od strony ul. Powstańców Warszawy poprawić ma zmiana usytuowania miejsc parkingowych oraz wprowadzenie dodatkowego pasa do skrzyżowania w prawo. Samochody przy kiosku oraz sklepie Antoniak nie powinny zatem parkować ukosem jak dotych-

czas, lecz równolegle do krawędzi chodnika. Pod znakiem „parking” umieszczona została dodatkowa tabliczka informacyjna pokazująca prawidłowe ustawienie auta.



Okoliczności uiszczenia opłaty za parkowanie przypominają tabliczki: „Kierowco jesteś w strefie płatnego parkowania. Wykup bilet w parkomacie”. Nie zmieniają się zasady pobierania opłat: parkowanie jest płatne w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00.

## Rozpoczął się remont świetlicy ŚOPS przy ul. Grodzkiej w Brwinowie

Dzięki wsparciu finansowemu Fundacji Formika Dzieciom budynek świetlicy socjoterapeutycznej przy ul. Grodzkiej 31 w Brwinowie przejdzie gruntowny remont. Prace już trwają. Po wakacjach świetlica rozpocznie normalne funkcjonowanie.



FOT. ŚOPS W BRWINOWIE

Świetlica socjoterapeutyczna przy ul. Grodzkiej 31 służy wielu mieszkańcom Brwinowa. Na co dzień korzystają z niej dzieci spędzające tu czas po zakończeniu lekcji lub przed ich rozpoczęciem. Uczestniczą one w zajęciach rozwijających zainteresowania, wspólnie odrabiają lekcje i nadrabiają zaległości w nauce. Służy ona także rodzicom, którzy uczestniczą w cyklicznych warsztatach i zajęciach profilaktyczno-wychowawczych. W świetlicy rozwiązywane są problemy szkolne, rodzinne i emocjonalne m.in. poprzez przeprowadzanie rozmów motywujących, wspierających i wychowawczych. Odbywają się tu mityngi dla osób uzależnionych.

Lista potrzeb świetlicy ŚOPS była bardzo długa: przydałoby się wymienić drzwi wewnętrzne, instalacje, położyć nowe podłogi, wyrównać i pomalować ściany. Remontu wymagały też klatka schodowa i łazienka. Pilnych inwestycji na terenie gminy każdego roku jest jednak na tyle dużo, że świetlica wciąż czekała na swoją kolej. Z pomocą przyszła Fundacja Formika Dzieciom, mająca swoją siedzibę w Parzniewie. Jej statutowym celem jest niesienie pomocy dzieciom i młodzieży, znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej i materialnej. Zajmuje się ona także wspomaganie instytucji, takich jak domy dziecka, domy samotnych matek, domy opieki społecznej.

Fundacja Formika Dzieciom funkcjonuje przy firmie Formika, która rozpoczęła działalność na terenie gminy Brwinów w 2014 r. W nowoczesnych halach w Parzniewie drukuje m.in. wysokiej jakości wieczka aluminiowe dla przemysłu spożywczego oraz saszetki kosmetyczne. Dzięki wsparciu finansowemu w wys. 75 tys. zł w świetlicy socjoterapeutycznej przy ul. Grodzkiej 31 zostanie przeprowadzony gruntowny remont. Umowę dotyczącą podpisali 23 czerwca 2015 r. prezes Fundacji Formika Dzieciom Anna Stankiewicz i zastępca burmistrza gminy Brwinów Sławomir Walendowski. Gdy tylko dzieci uczęszczające na zajęcia przy ul. Grodzi-

skiej wyjechały na wakacje, prace w budynku rozpoczęła ekipa remontowa. Warto dodać, że pieniądze na remont świetlicy to nie pierwsza pomoc, jaką dzieci w gminie Brwinów otrzymały od fundacji z Parzniewa.

Po wakacjach wszyscy będą mogli spotykać się w odnowionej świetlicy. – Dziękujemy Formice z całego serca za to wsparcie! – napisał Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej na swoim profilu na Facebooku.

Na zdjęciu (od lewej): Zastępca burmistrza Sławomir Walendowski, prezes Fundacji Formika Dzieciom Anna Stankiewicz oraz dyrektor ŚOPS Joanna Dzierżba.

↓ **Urząd Gminy Brwinów: adresy i telefony**

**e-mail: [brwinow@brwinow.pl](mailto:brwinow@brwinow.pl) [www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)**

URZĄD GMINY BRWINÓW  
BUDYNEK PRZY UL. GRODZKIEJ 12 I 12A:  
Biuro Obsługi Interesanta, tel. 22 738 26 15  
Sekretariat burmistrza Arkadiusza Kosińskiego, tel. 22 738 26 12  
Biuro Rady Miejskiej, tel. 22 738 26 50  
Urząd Stanu Cywilnego, tel. 22 738 25 61  
Referat Spraw Obywatelskich, tel. 22 738 25 72  
Ewidencja Działalności Gospodarczej, tel. 22 738 26 51  
Referat Budżetowo-Finansowo-Podatkowy (podatki), tel. 22 738 26 34  
Referat Planowania Przestrzennego, tel. 22 738 26 54  
Referat Gospodarki Nieruchomościami, tel. 22 738 26 53  
Biuro Promocji, tel. 22 738 26 29  
Referat Oświaty, tel. 22 738 26 17

URZĄD GMINY BRWINÓW  
BUDYNEK PRZY UL. T. KOŚCIUSZKI 4A:  
Sekretariat zastępcy burmistrza  
Sławomira Walendowskiego, tel. 22 738 25 66  
Referat Inwestycji i Remontów, tel. 22 738 25 84  
Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa, tel. 22 738 25 90  
Referat Gospodarki Komunalnej, tel. 22 738 26 37  
Zespół ds. Obsługi Gospodarki Odpadami, tel. 22 738 25 91



**Straż Miejska w Brwinowie**  
tel. 22 729 63 94 oraz bezpłatny z terenu gminy: 986  
e-mail: [straz.miejaska@brwinow.pl](mailto:straz.miejaska@brwinow.pl)

Redakcja biuletynu: Biuro Promocji, e-mail: [promocja@brwinow.pl](mailto:promocja@brwinow.pl)  
Współpraca: Gminny Ośrodek Kultury w Brwinowie (str. 8–9)





START POD PATRONATEM BURMISTRZA GMINY BRWINÓW

## Złoty medalista z Brwinowa

Lekkoatletyka jest jego wielką pasją od wielu lat. Brwinowianin Konrad Bońda powiększył ostatnio swoją kolekcję medali o złoto i brąz zdobyte na Mistrzostwach Polski Weteranów Lekkiej Atletyki oraz Mistrzostwach Polski Lekarzy.



FOT. ARCH. KONRADA BOŃDY

Konrad Bońda relacjonował po zawodach: W jubileuszowych 25. Mistrzostwach Polski Weteranów Lekkiej Atletyki wystartowała rekordowa liczba ponad 380 osób. Reprezentujący barwy Brwinowa Konrad Bońda zdobył w kategorii mężczyzn po 45 roku życia złoty medal w rzucie oszczepem oraz czwarte miejsce w rzucie młotem. W rozgrywanych jednocześnie w formule open 4. Mistrzostwach Polski Lekarzy startowało około 45 osób. Konrad Bońda zdobył dwa brązowe medale: w rzucie oszczepem i rzucie młotem.

Jest szansa na odnowienie brwinowskiej tradycji królowej sportu. – Zapraszam zainteresowanych treningami i startami do nawiązania kontaktu – zachęca Konrad Bońda i podaje adres: pzwlabrwinow@gmail.com.

## Kontrowersje wokół linii 400 kV

Polskie Sieci Energetyczne pracują nad projektem linii wysokiego napięcia z Kozienic do Ołtarzewa. Pojawiają się pytania o lokalizację słupów energetycznych na terenie gminy Brwinów.

Budowa blisko 120-kilometrowej linii elektroenergetycznej o napięciu 400 kV na trasie Kozienice – Ołtarzew ma znaczenie ponadlokalne. Jest istotnym elementem Krajowego Systemu Elektroenergetycznego. Ma zapewnić jego stabilność pracy i bezpieczeństwo dostaw energii elektrycznej do systemu dystrybucyjnego, którym energia dostarczana jest do odbiorców.

Planowana inwestycja budzi kontrowersje. Pierwotnie zaproponowany wariant miał przechodzić w pobliżu autostrady A2, a potem kierować się na północ w stronę Ołtarzewa. Burmistrz Arkadiusz Kosiński przedstawił w rozmowach z projektantami jednoznaczne stanowisko gminy Brwinów: kolejna inwestycja liniowa, przecinająca zabudowane tereny gminy, jest dla mieszkańców niekorzystna i nie będzie na nią zgody ani ze strony władz, ani też lokalnej społeczności. Burmistrz zasugerował, żeby projektanci rozważyli przebieg przy granicy gminy, na terenie pól, z dala od zabudowań. Jest to wariant optymalny, tj. najmniej uciążliwy dla mieszkańców, a jednocześnie najmniej ingerujący w ład przestrzenny. Jak informują Polskie Sieci Energetyczne: *Teren pod linią będzie można użytkować za wyjątkiem: wznoszenia budynków*

*mieszkalnych i gospodarczych; wykonywania nasadzeń drzew, krzewów i roślinności przekraczającej 3 metry wysokości, w 70-metrowym pasie technologicznym. Można natomiast bez przeszkód stosować maszyny powszechnie użytkowane w rolnictwie. Każdy z właścicieli gruntów położonych pod linią, niezależnie od tego, czy na jego gruncie będzie stał słup, otrzyma stosowne odszkodowanie / wynagrodzenie.*

Polskie Sieci Elektroenergetyczne zapowiedziały zorganizowanie spotkań informacyjno-konsultacyjnych w każdej z gmin, przez którą ma przechodzić linia kV. Na razie odbyło się kilka takich spotkań, m.in. w Radziejowicach, Tarczynie, Warce i Grójcu. Temat kontrowersyjnej inwestycji był poruszany podczas ostatnich sesji Rady Miejskiej w Brwinowie. Z zapytaniami występowała radna Aldona Górniak. W przypadku gminy Brwinów problem dotyczy północnych sołectw. Burmistrz Arkadiusz Kosiński przedstawiał tę kwestię radnym i sołtysom. Zapowiada również, że będzie ją przedstawiał mieszkańcom na corocznych, wrześniowych spotkaniach z mieszkańcami Brwinowa i poszczególnych sołectw. Decyzje w sprawie przebiegu linii jeszcze nie zapadły.



KOMENTARZ BURMISTRZA ARKADIUSZA KOSIŃSKIEGO  
NA TEMAT INWESTYCJI OŚWIATOWYCH

Jestem burmistrzem od 4,5 roku i w tym czasie zaprojektowaliśmy i wybudowaliśmy przedszkole w Brwinowie, zaprojektowaliśmy i obecnie kończymy gimnazjum w Otrębuszach, zaprojektowaliśmy, a jeszcze w te wakacje ogłosimy przetarg na budowę hali sportowej przy ZS nr 1 w Brwinowie, zaprojektowaliśmy i planujemy w przyszłym roku budowę kolejnych dwóch przedszkoli, ogłosiliśmy przetarg na projektowanie szkoły i przedszkola w Parzniewie. Mało jak na 4,5 roku?

## Darowizna gruntu pod cmentarz w Żółwinie

Gmina Brwinów uzyskała ok. 15 ha gruntów w Żółwinie i Parzniewie. Dnia 16 lipca 2015 r. przed notariuszem stawili się: reprezentujący Agencję Nieruchomości Rolnych Jacek Malicki oraz burmistrz gminy Brwinów Arkadiusz Kosiński.

Tak rozpoczyna się akt notarialny na mocy którego Agencja Nieruchomości Rolnych przekazała gminie Brwinów prawie 15-hektarowy teren pod cmentarz w Żółwinie oraz dwie działki w Parzniewie, przeznaczone pod planowane drogi. Działania zmierzające do pozyskania terenu pod cmentarz komunalny trwały kilka lat. Przede wszystkim potrzebna była nowelizacja przez Sejm RP ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa. Nowelizacja dołączyła cmentarze do listy przedsięwzięć, na które gminy mogą pozyskiwać grunt z zasobów Agencji Nieruchomości Rolnych. Gminie Brwinów pomogło poparcie Kancelarii Prezydenta RP. Ustawa w nowym brzmieniu została uchwalona przez Sejm w 2013 r. Konieczna była też zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla tej części Żółwina. Rada Miejska w Brwinowie podjęła uchwałę w lutym 2015 r. Projektowanie cmentarza zostało już wpisane do projektu „Podwarszawskie Trójmiasto Ogrodów” realizowanego we współpracy z Milanówkiem i Podkową Leśną. Dofinansowanie ze środków Europejskiego Obszaru Gospodarczego pokrywa 60% kosztów projektu nowej nekropolii. Zgodnie z obowiązującymi przepisami zakładanie cmentarza jest rozbudowanym przedsięwzięciem, które uwzględnić musi nie tylko ogrodzenie terenu i zapewnienie zaplecza sanitarnego czy ujęć wody, ale



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW - PR

też całościowe rozplanowanie alejek i kwater, uwzględnienie miejsca na kolumbarium oraz odpowiednią liczbę miejsc parkingowych.

Utworzenie cmentarza nie byłoby możliwe bez pozyskania terenu. Agencja Nieruchomości Rolnych przekazała go gminie Brwinów nieodpłatnie. – Ten przykład pokazuje dobrą współpracę obu stron – skomentował podpisanie aktu notarialnego zastępca dyrektora Agencji Nieruchomości Rolnych Jacek Malicki. Burmistrz Arkadiusz Kosiński nie krył zadowolenia z powiększenia gminnego zasobu nieruchomości: Gmina Brwinów stała się właścicielem niemal 15 ha przeznaczonych pod nowy cmentarz oraz niewielkich działek przeznaczonych pod poszerzenie planowanych dróg w Parzniewie – przy skrzyżowaniu ul. Wolności i Opatrzności oraz na łuku ul. Spójności.

## K O N D O L E N C J E

Z żalem zawiadamiany, że zmarł, przeżywszy 89 lat

**Stefan Wolcendorf**



Honorowy Obywatel Brwinowa, żołnierz Armii Krajowej pseud. Cezar, zasłużony społecznik.

Składamy wyrazy serdecznego współczucia rodzinie i bliskim.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Brwinowie  
Sławomir Rakowiecki

Burmistrz Gminy Brwinów  
Arkadiusz Kosiński





FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW - PR

## Dobre półrocze OSP

Ochotnicza Straż Pożarna z terenu gminy Brwinów podsumowała pierwsze półrocze 2015 r. Jednostki OSP brały udział łącznie w 225 akcjach ratowniczo-gaśniczych.

Na terenie gminy Brwinów działają cztery jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej: w Brwinowie, Biskupicach, Mosznie oraz Żółwinie. Służą w nich łącznie 185 druhów, w tym 27 kobiet. Przy OSP Brwinów, Biskupice i Żółwin działają młodzieżowe drużyny pożarnicze, w których zrzeszonych jest 36 młodych adeptów pożarnictwa.

W pierwszym półroczu 2015 r. na terenie gminy Brwinów odnotowano 106 pożarów i 105 miejscowych zagrożeń. Jednostka OSP Brwinów brała udział w 119 akcjach ratowniczo-gaśniczych: 59 razy przy gaszeniu pożarów, 60 razy przy likwidacji miejscowych zagrożeń. Jednostka OSP Żółwin brała udział w 37 akcjach ratowniczo-gaśniczych: 18 razy przy gaszeniu pożarów, 19 razy przy likwidacji miejscowych zagrożeń. Jednostka OSP Biskupice brała udział w 32 akcjach ratowniczo-gaśniczych: 17 razy przy gaszeniu pożarów, 15 razy przy likwidacji miejscowych zagrożeń. Jednostka OSP Moszna brała udział w 23 akcjach ratowniczo-gaśniczych: 12 razy była dysponowana do pożarów oraz 11 razy do likwidacji miejscowych zagrożeń. Zdarzały się też fałszywe alarmy: 7 w Brwinowie, 5 w Żółwinie i po jednym w Mosznie i Biskupicach.

Komenda Powiatowa PSP z Pruszkowa przeprowadziła inspekcję operacyjno-techniczną jednostek OSP, oceniając m.in. stan wyposażenia i konserwacji sprzętu pożarniczego oraz stan wyszkolenia. W skali od 2 do 5 trzy jednostki otrzymały ocenę 5, a OSP Żółwin – ocenę 4.

Fakt dysponowania przez Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Pruszkowie naszych jed-

nostek do akcji ratowniczo-gaśniczych świadczy o wysokim poziomie przygotowania merytorycznego oraz profesjonalnym wykonywaniu obowiązków – podkreśla Krzysztof Newen, komendant gminny OSP. – Poziom wyposażenia jednostek OSP w sprzęt i ochrony osobiste ratowników jest dobry. Szczególnie ważny jest hydrauliczny sprzęt do ratownictwa drogowego, ponieważ na szlakach komunikacyjnych prowadzących przez teren gminy dochodzi dość często do poważnych wypadków i kolizji drogowych. Aby profesjonalnie i w krótkim czasie udzielić pomocy osobom poszkodowanym w tych wypadkach, sprzęt którym dysponują strażacy, musi być na bieżąco modernizowany, a to generuje duże koszty – dodaje.

W budżecie gminy są zabezpieczone środki na bieżącą działalność OSP. Straż pozyskuje też dofinansowania z innych źródeł. W tym roku z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego pozyskano 15 000 zł dla OSP Brwinów, 4000 zł dla OSP Żółwin oraz 5 000 zł dla OSP Biskupice. Z Komendy Głównej PSP pozyskano dotację na budowę garażu dla OSP w Biskupicach w wysokości 50 000 zł, z Zarządu Wojewódzkiego ZOSP w Warszawie kwotę 5000 zł oraz dotację z MSW na umundurowanie dla OSP Moszna w wysokości 11 000 zł.

Wszystkie jednostki OSP z terenu gminy Brwinów biorą udział w zawodach pożarniczych. W czerwcu 2015 r. w kategorii drużyn męskich na 11 startujących ekip OSP Biskupice zajęła 3 miejsce, OSP Żółwin – 5 miejsce, OSP Brwinów – 7 miejsce, a OSP Moszna – 10 miejsce. W kategorii drużyn kobiecych na 3 startujące ekipy zwyciężyła OSP Biskupice.

## SPROSTOWANIE

### O powiatowym koncercie talentów („Ratusz” nr 46)

Przepraszamy za omyłkowe przypisanie autorstwa artykułu Hannie Sadowskiej. Jego autorką jest pani Beata Kowalczyk.

## Wakacje w bibliotece

Biblioteka w Brwinowie zaprasza: dzieci na warsztaty plastyczne, a wszystkich – do wypożyczania i czytania książek.

Biblioteka rozpoczyna współpracę z Brwinowskim Stowarzyszeniem „Aktywni Rodzice”. Zamierzamy w Oddziale dla dzieci (w pierwszej połowie sierpnia) przeprowadzić dwutygodniowe warsztaty plastyczne dla dzieci w wieku 5-10 lat. Na zajęciach dzieci poznają różne techniki zabawy z papierem a także elementy szycia. Przybliżony koszt warsztatów 200 zł za tydzień (jest to koszt materiałów, które będą wykorzystywane przez dzieci na zajęciach). Będziemy też zachęcać dzieci do korzystania z tematycznych książ-

zek będących w naszym księgozbiore.

Podczas wakacji Dyskusyjny Klub Książki DKK działa normalnie. O spotkaniach informujemy na naszej stronie i Facebooku.

Zapraszamy do naszych placówek na terenie Brwinowa i Otrębus, które oferują naszym czytelnikom bogaty wybór nowości. Nawet najbardziej wymagający czytelnik znajdzie coś dla siebie.

— Małgorzata Sławińska  
oraz Elżbieta Skalska,

Biblioteka Publiczna w Brwinowie

## Świątokrzyskie wakacje dzieci ze świetlic

Od 4 do 13 lipca 2015 r. odbyły się kolonie profilaktyczno-terapeutyczne dla 77 dzieci z gminy Brwinów. Projekt został zrealizowany przez Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej pod hasłem „Aktywny i bezpieczny wypoczynek”.

Wytypowani przez wychowawców świetlic socjoterapeutycznych oraz pracowników społecznych uczestnicy kolonii spędzili 10 dni nad rzeką Wierna w Bocheńcu.

Koloniści brali udział w różnorodnych (grupowych i indywidualnych) zajęciach profilaktyczno-wychowawczych służących integracji, budowaniu pozytywnej samooceny, wzmacnianiu mocnych stron, uwrażliwianiu na potrzeby innych, rozwijaniu umiejętności współpracy w grupie oraz rozwiązywania nieporozumień i konfliktów rówieśniczych. Nadrzędnym celem wypoczynku było kształtowanie postaw dbałości o zdrowie i odpowiedzialności za własne zachowanie. Dzieci i młodzież zapoznawały się także z przyrodą, krajobrazem (Wietrzna, Kadzielnia, jaskinia Raj) i kulturą regionu świętokrzyskiego.

Uczestnicy kolonii rozwijali zainteresowanie sprawnością fizyczną, manualną i aktywnością na świeżym powietrzu. Odbyły się zajęcia z lepienia gliny, olimpiada kolonijna, turnieje gier zespołowych

oraz zawody w pływaniu. Wieczorami wszyscy uczestniczyli w imprezach kulturalnych: warsztatach tanecznych, „Mam talent”, podchodach, ogniskach, dyskotekach. Dzieci bawiąc się rozwijały zdolności, wzmacniały poczucie własnej wartości, rozwijały umiejętności społeczne – autoprezentacji czy właściwej komunikacji interpersonalnej. W upalne bawiły się nad zalewem i w basenie, a w nieco chłodniejsze wędrowały po górach zdobywając najwyższe szczyty Gór Świętokrzyskich: Łysicę i Łysą Górę.

Stworzona przez kadre pedagogiczną atmosfera kolonii, oparta na poczuciu bezpieczeństwa, zaufaniu i akceptacji jej uczestników pozwoliła dzieciom nie tylko aktywnie i miło spędzić czas, ale także odreagować napięcia, stresi i lęki, których doznają w życiu codziennym. Dzieci powróciły do domu pełne wrażeń wspaniałych wspomnień i zapewne już myślą o kolejnych wakacjach.

— Barbara Korytkowska,  
Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej w Brwinowie



FOT. SOPS W BRWINOWIE (2)





## ZAPROSZENIA

## 1 SIERPNIĄ – 71. ROCZNICA WYBUCHU POWSTANIA WARSZAWSKIEGO



- ☞ godz. 17<sup>00</sup> **Godzina W**  
uroczystości przed pomnikiem Armii Krajowej  
w Brwinowie – plac św. Jana Pawła II / ul. Rynek
- ☞ godz. 17<sup>15</sup> **„Cały Brwinów śpiewa piosenki  
powstańcze”**. Śpiew poprowadzi chór  
kameralny Gaudeamus z Radziejowic
- ☞ godz. 18<sup>00</sup> **Msza św. w intencji poległych  
w Powstaniu Warszawskim**
- ☞ godz. 20<sup>00</sup> **Plenerowy pokaz filmu „Błyskawica”**  
– Park Miejski w Brwinowie



Organizująca koncert Fundacja Akademia Profil otrzymała dotację w ramach wspierania przez gminę Brwinów działalności pożytku publicznego.



Stowarzyszenie Projekt Brwinów organizuje plenerowy pokaz filmu we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Brwinowie.

[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)  
[www.facebook.com/Brwinow](https://www.facebook.com/Brwinow)



Gmina  
Brwinów



Stowarzyszenie  
Projekt Brwinów

STOWARZYSZENIE PROJEKT BRWINÓW  
ZAPRASZA NA FILM

1 sierpnia 2015 r. godz. 20<sup>00</sup>  
PARK MIEJSKI w BRWINOWIE

**„BŁYSKAWICA”**

REŻYSERIA:  
Viktoria Marinov  
MUZYKA:  
Włodek Pawlik  
PRODUKCJA:  
Segesta, V. Marinov  
i Muzeum  
Powstania  
Warszawskiego

WSPÓŁPRACA:  
 Gminny Ośrodek Kultury w Brwinowie

HISTORIA PISTOLETU MASZYNOWEGO  
BŁYSKAWICA JEST **OPOWIEŚCIĄ**  
**O WZAJEMNYM ZAUFANIU**  
**I WSPÓŁPRACY W EKSTREMALNYCH**  
**WARUNKACH.**  
UCZESTNICY POWSTANIA  
WARSZAWSKIEGO WSPOMINAJĄ  
WYDARZENIA SPRZED PONAD 70 LAT.

**XI Złot Fanów**  
**ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA**

15.08.2015  
BRWINÓW (POLAND)  
CENTRUM DORADZTWA ROLNICZEGO  
PROGRAM NA [WWW.ELOFAN.CBA.PL](http://WWW.ELOFAN.CBA.PL)

## 15 SIERPNIĄ – 95. ROCZNICA BITWY WARSZAWSKIEJ



- ☞ godz. 10<sup>30</sup> **Uroczysta Msza Święta w intencji  
poległych w obronie Ojczyzny**  
– kościół pw. św. Floriana w Brwinowie
- ☞ godz. 11<sup>30</sup> **Obchody przed pomnikiem Niepodległości**  
– plac św. Jana Pawła II / ul. Rynek
- ☞ godz. 17<sup>00</sup> **Koncert „Już nie zapomnisz mnie”**  
– piosenki z okresu międzywojennego  
w wykonaniu Katarzyny Zygmunt

Uroczystościom towarzyszy wystawa plenerowa opracowana  
przez Wojskowy Instytut Edukacji Obywatelskiej.



Organizująca koncert Fundacja Akademia Profil otrzymała dotację w ramach wspierania przez gminę Brwinów działalności pożytku publicznego.

[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)  
[www.facebook.com/Brwinow](https://www.facebook.com/Brwinow)



Gmina  
Brwinów





## Lato 2015: sezon wielu inwestycji

**Na inwestycje w 2015 r. gmina Brwinów planuje przeznaczyć niemal 25 mln zł. Znaczna część prac już się zakończyła. Dobra pogoda sprzyja wykonawcom remontów zaplanowanych na okres wakacyjny. Kolejne przetargi: w przygotowaniu.**

### **Brwinów, ul. 11 Listopada i Sochaczewska**

Na początku lipca zakończyły się prace przy przebudowie ulicy Sochaczewskiej (ok. 260 mb) i 11 Listopada (ok. 140 mb). Drogi te zyskały nową nawierzchnię, chodniki, zjazdy, kanalizację deszczową, elementy uspokojenia ruchu drogowego (wyniesione przejście dla pieszych przy placu zabaw) oraz miejsca postojowe. Koszt to ponad 1 mln zł.

### **Brwinów, ul. Żwirowa**

Przebudowana została ulica Żwirowa na odcinku od ul. Sportowej do granic miasta: powstały skrzyżowania wyniesione, zatoki postojowe i kanalizacja deszczowa, zostały wyremontowane istniejące zjazdy. Ta inwestycja wpisuje się w prowadzone przez gminę Brwinów działania pod hasłem „Bezpieczna droga do szkoły”. Ułatwi także komunikację wszystkim korzystającym z hali sportowej przy ZSO. Koszt tej inwestycji to ponad 700 tys. zł.

### **Brwinów, ul. Zgoda**

Na ulicy Zgoda wybudowano nową jezdnię, chodnik, kanalizację deszczową, a także zostało przebudowane oświetlenie uliczne oraz linie elektroenergetyczne i telekomuni-

kacyjne. Więcej o zastosowanym rozwiązaniu dla rowerów: w artykule na stronie obok. Koszt całej inwestycji to ponad 560 tys. zł.

### **Krosna, ul. Józefowska**

W Krośnie za kwotę 675 tys. zł została przebudowana główna droga dojazdowa: ulica Józefowska.

### **Brwinów i Otrębusy: „schetynówka”**

Z dużego zadania inwestycyjnego na kwotę ponad 3,3 mln zł pn. „Przebudowa ul. Łosia, ul. Przejazdowej, ul. Wiejskiej i ul. Bukowej w Otrębusach oraz ul. Zamkowej i ul. Lilpopa w Brwinowie” został już zrealizowany remont ul. Lilpopa na odcinku od drogi wojewódzkiej nr 719 do ul. Piastowej oraz na odcinku od skrzyżowania z ulicą Piastową do skrzyżowania z ulicą Raszyńską. Dokończenie prac w ul. Lilpopa możliwe będzie po zakończeniu spraw związanych z wywłaszczeniem gruntów. Na ul. Łosia w Otrębusach pojawiła się nowa nawierzchnia z kostki betonowej. Obecnie trwają prace na ulicy Bukowej, łączącej Otrębusy z Podkową Leśną. Wykonawca przebudowuje także ulice Przejazdową i Wiejską. Prace mają potrwać do końca września. Na realizację tego

zadania gmina Brwinów pozyskała dofinansowanie w wysokości ponad 2,2 mln zł z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, czyli tzw. „schetynówek”.

### **Kanie: nowy plac zabaw**

Oprócz zrealizowanych inwestycji drogowych gmina może pochwalić się nowym placem zabaw w Kaniach, którego koszt to prawie 290 tys. zł.

### **Otrębusy: nowy budynek gimnazjum**

Kończy się budowa Gimnazjum w Otrębusach. 1 września 2015 r. zabrmi tam pierwszy dzwonek i uczniowie rozpoczną naukę w nowym budynku o powierzchni 1,5 tys. m<sup>2</sup>, który pomieści 8 sal lekcyjnych, pokój nauczycielski, gabinet pedagoga, stołówkę i szatnię. Trwają prace wykończeniowe, rozstrzygnięto także przetarg na wyposażenie pomieszczeń.

### **Zagroda w Brwinowie: rewitalizacja**

Postępują prace przy remoncie zabytkowego dworku Zagroda. Zakres robót budowlanych obejmuje wymianę ogrodzenia, remont kamiennych rzeźb ogrodowych oraz studni, a także prace na zewnątrz i wewnątrz budynku, które są prowadzone na

Na zdjęciu poniżej: Krosna – obrazek z realizacji ukończonej już inwestycji. Budowa nowej drogi interesowała mieszkańców w każdym wieku.



wszystkich kondygnacjach m.in. uzupełnienie i malowanie tynków, remont ścian fundamentowych, schodów oraz dachu, oczyszczenie elementów zdobieni zewnętrznych,

*Dokończenie na str. 7 >>>*



U góry: nowa nawierzchnia ul. Lilpopa w Brwinowie („za obwodnicą”).  
Na dole: nowa droga przy blokach przy ul. 11 Listopada i Sochaczewskiej.



U góry: zabytkowy dworek Zagroda przechodzi kapitalny remont.  
Na dole: Otrębusy. Ulica Łosia jest fragmentem tegorocznej „schetynówki”.







Dokończenie ze str. 6 >>>

cyklinowanie wraz z zabezpieczeniem parkietu na parterze i piętrze, wymiana podłogi drewnianej na poddaszu i schodów drewnianych, wymiana oraz renowacja stolarki okiennej i drzwiowej. Ponieważ jest to budynek zabytkowy, całość prac została opracowana i uzgodniona z Mazowieckim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

#### Budowa kanalizacji

Po zakończeniu projektu „Czyste życie” oraz skanalizowaniu Domniewa i Moszny gmina Brwinów kontynuuje budowę kanalizacji. Realizowane są nie tylko brakujące odcinki w bocznych ulicach, o długości od kilkudziesięciu do 150 m, ale ruszyła też budowa kanalizacji w Owczarni. Więcej na ten temat w kolejnym numerze „Ratusza”.

#### Kolejne inwestycje

Został ogłoszony przetarg na przebudowę ul. Armii Krajowej w Brwinowie – etap I, obejmujący odcinek od wjazdu do ujęcia wody oligocenińskiej wzdłuż ukończonych już domów wielorodzinnych. W przygotowaniu są kolejne ważne przetargi: na wykonanie chodnika w ul. Nadarzyńskiej w Żółwinie (zadanie planowane do realizacji w tym roku) oraz na budowę nowej sali gimnastycznej przy Zespole Szkół nr 1 w Brwinowie.

## Po gminie Brwinów na dwóch kółkach

**Gmina Brwinów rozbudowuje sieć dróg, po których bezpiecznie mogą jeździć rowerzyści. W 2014 r. przybyło 3,6 km ciągów pieszo-rowerowych i ścieżek. W 2015 r. – prawie 3 km.**

Pod koniec czerwca został odebrany ciąg pieszo-rowerowy z Brwinowa do Parzniewa. Oprócz ścieżki o dł. 1,8 km, z której chętnie korzystają rowerzyści, biegacze i rolkarze, powstały dwa miejsca postojowo-wypoczynkowe wraz z tablicami informacyjnymi o historii, przyrodzie oraz nordic walking. Inwestycja ta została zrealizowana w ramach projektu „Pola Parzniewskie – szlak historyczno-przyrodniczny”. Jej wartość wynosi 1 937 204,12 zł. Przejazd ulicami Główną i Rzeczną w Parzniewie odbywa się na ogólnych zasadach ruchu drogowego, ale już od ul. 36 PP Legii Akademickiej rozpoczyna się ciąg pieszo-rowerowy, którym dalej można dojechać do Pruszkowa wzdłuż wybudowanej w ubiegłym roku ul. Przyszłości. Gmina Brwinów miała wkład także w realizację tej inwestycji: w 2013 r. przekazała grunty pod poszerzenie drogi. Dzięki inicjatywie burmistrza Arkadiusza Kosińskiego powiat pruszkowski wprowadził do tegorocznego budżetu kolejną inwestycję w Parzniewie: powstać ma ścieżka rowerowa i chodnik wzdłuż ul. Solidarności, od nowego przejaz-

du kolejowego w stronę Pruszkowa. Na realizację tego zadania powiat pruszkowski ogłosił już przetarg, zmniejszając jednak zakres prac: ścieżka skończy się ok. 200 m od ul. Działkowej, zrezygnowano też z przebudowy jezdni. Prace mają zakończyć się do połowy listopada.

W 2015 r. gmina Brwinów wybudowała także krótsze odcinki dróg dla rowerzystów: przy ul. 11 Listopada w Brwinowie oraz w ul. Biskupickiej (od posesji nr 57 do skrzyżowania z ul. Glinianą, w ramach projektu „Brwinowskie Glinianki”). Nowością jest wprowadzony po przebudowie ulicy Zgoda w Brwinowie kontrapas do jazdy „pod prąd”. Od ul. Szkolnej do ul. Armii Krajowej rowerzyści mogą poruszać się w obu kierunkach, chociaż dla samochodów wprowadzony został ruch jednokierunkowy.

Ciąg pieszo-rowerowy o długości 600 m powstaje wzdłuż DW nr 720 w Czubinie. Jest to przykład współpracy gmin Brwinów i Błonia: droga dla rowerów dojdzie od Domu Pomocy Społecznej w Czubinie nie tylko do granic administracyjnych

gminy Brwinów, ale ma być budowana dalej do Rokitna przez władze Błonia.

W ramach partnerstwa z Podkowską Leśną i Milanówkiem Brwinów realizuje projekt „Podwarszawskie Trójmiasto Ogrodów”, mający na celu m.in. poprawę spójności komunikacyjnej. Zostało już zlecone projektowanie ponad 10 km nowych ścieżek rowerowych. Są to: ścieżka wzdłuż ul. Sochaczewskiej w Brwinowie przez Grudów do przystanku PKP w Milanówku, ścieżka wzdłuż DW 719 od Milanówka do skrzyżowania z ul. Wilsona w Brwinowie, przedłużenie istniejącego ciągu pieszo-rowerowego w ul. Grodzkiej w Brwinowie do granicy z Milanówkiem i dalej wzdłuż ul. Brwinowskiej w Milanówku oraz ścieżka wzdłuż torów WKD od ul. Grudowskiej w Milanówku przez Owczarnię do Podkowy Leśnej Główniej.

Nowa perspektywa unijna daje możliwość pozyskania dotacji. W ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych gmina Brwinów chce się ubiegać o dofinansowanie na 38 km ścieżek rowerowych.



U góry: plac zabaw dla dzieci przy przystanku WKD w Kaniach.  
Na dole: przebudowana droga przy zespole szkół w Brwinowie, ul. Żwirowa.



U góry: Rowerzyści na drodze Brwinów – Parzniew.  
Na dole: Zakaz jazdy ulicą jednokierunkową „pod prąd” nie dotyczy rowerów.





# aktywator

strony  
ok\_kulturze

Upalne lato w pełni, żar leje się z nieba, Eliza na wakacjach wygrzewa się gdzieś pewnie w Złotych Piaskach albo na innych dzikich plażach, bo i komu by się chciało w taki upał ślać listy do nas, a już odpowiadać na żale tego czy owego... że za gorąco i skóra już schodzi po pierwszych poparzeniach słonecznych – to na pewno już nie! Nie ma mowy!

Jednak reszta ekipy OKeja intensywnie działa w terenie. Zapraszamy na FB – tam liczne fotorelacje z wakacji z nami.

**Gminny Ośrodek Kultury OKej**  
Wilsona 2, 05-840 Brwinów  
email: [ok@ok.brwinow.pl](mailto:ok@ok.brwinow.pl)  
telefon: (22) 729 59 34  
faks: (22) 729 34 15  
<http://www.ok.brwinow.pl>



LATO jest OKej



Okej Brwinów







**Dożynki to obyczaj żniwny wieńczący roczny cykl prac polowych. Nazywany Świętem Plonów czas święcenia płodów rolnych miał zapewnić pomyślność i urodzaj przyszłych zbiorów. Rytuał ścinania pierwszych i ostatnich kłosów zbóż miał wzmocnić działanie obrzędu, a kłosy wplatano w koronę wieńca – symbol obfitości i dziękczynienia.**

Serdecznie polecamy Państwa uwadze KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZY WIENIEC DOŻYNKOWY WIEŃCE 2015. Konkurs kierowany jest do reprezentantów gmin, sołectw, stowarzyszeń, nieformalnych grup artystycznych, miłośników tradycji i sztuki ludowej – zrzeszonych lub nie – działających na terenie powiatu pruszkowskiego.

Konkurs będzie przeprowadzony w dwóch kategoriach: TRADYCJA POKOLEŃ oraz NOWA TRADYCJA.

Wieńce w obu kategoriach mają być wykonane w oparciu o naturalne materiały, w szczególności różnorodne kłosy zbóż, wyplatane i wite. Mogą być dekorowane różnorodnymi płodami ziemi, naturalnymi kwiatami, ziołami oraz tradycyjnie wykorzystywanymi w wieńcach ozdobami z wstążek, bibuły papierowej, koraliki itp.

Regulamin konkursu do pobrania na [ok.brwinow.pl](http://ok.brwinow.pl), a więcej informacji o tegorocznych dożynkach na ostatniej stronie Ratusza.

## MORZA SZUM, PTAKÓW ŚPIEW LUB GWAR MIEJSKICH ULIC, CZYLI ARTYŚCI W PLENERZE



Konstanty Chodkowski



Żaneta Żakowska

**Kilka dni, a mnóstwo wrażeń, wspólne malowanie, wspiane zachody słońca, wizyta w liceum plastycznym w Szczecinie i zwiedzanie Muzeum Narodowego, rejs statkiem, pałac w Trzebiatowie, fontanny w Kołobrzegu, sztorm na Bałtyku... Niektóre malarki nie rozstawały się ze szkicownikiem, powstawały szkice rysunkowe i kolorystyczne, często niedokończone, ale oddające klimat miejsca i nastroj chwili, a to w twórczości jest bardzo cenne - tak wyglądał plener malarski w nadmorskim Mrzeżynie, na który wyjechały uczestniczki Pracowni Plastycznej OK i Warsztatu Sztuki oraz Galerii Pasja z Kań. Wyjazd odbył się w ramach wymiany między dwoma współpracującymi ze sobą miastami – Brwinowem i Trzebiatowem.**

**Obecnie trwa kolejny plener malarski. Tym razem artyści malują najpiękniejsze zakątki Brwinowa i okolic. Widziano ich już na Rynku, w Ogrodzie Rzeźb Juana Soriano, w malowniczej Owczarni, wokół zabytkowej willi Janina przy ulicy Słonecznej... Jest to już piąty plener w Brwinowie i jak co roku zostanie zwieńczony wystawą, na którą już teraz serdecznie zapraszamy.**

Agnieszka Kremky

## Młode wilki z „Salonów” w akcji!

**Podczas „Salonów Kultury Politycznej” młodzi brwinowianie wchodzili w pierwszy kontakt ze światem mediów i polityki. Dziś samodzielnie podejmują się organizowania społeczności lokalnej.**



**Antonina Kuczborska i Bartosz Boulangé**, absolwenci brwinowskiego „Salonu”, wraz z drużyną licealistów podjęli się udziału w ogólnopolskiej olimpiadzie „Zwolnieni z teorii” organizowanej przez fundację Social Wolves („Społeczne wilki”). W ramach rywalizacji musieli udowodnić, że są sprawnymi aktywistami lokalnymi. Powołali do życia projekt „Słoiki lokalnie”.

„Chcieliśmy poruszyć problem traktowania Brwinowa wyłącznie w charakterze «sypialni» lub «satelity Warszawy». Naszym celem było ukazanie atrakcyjności naszego miasta oraz zaktywizowanie społeczności lokalnej”, komentuje Antonina Kuczborska. „Nasze zamiary zostały zrealizowane – przeprowadziliśmy zajęcia z młodzieżą gimnazjalną w ZSO w Brwinowie na temat wyboru szkoły średniej oraz otwarte spotkanie w OKeju ze znanym dziennikarzem telewizyjnym Jarosławem Gugałą. Udało się także zorganizować targ rękodzieła i wyrobów lokalnych”. Celem każdej z akcji było zwrócenie uwagi mieszkańców Brwinowa na możliwości spędzania czasu, jakie oferuje ich najbliższa okolica. Młodzi udowodniali, że życie toczy się również poza Warszawą.

Jak twierdzą licealiści, pierwotną motywację do działania odnaleźli w sobie dzięki zajęciom „Salonu Kultury Politycznej”. „Dla większości z nas był to pierwszy kontakt z działalnością pozaszkolną. Zarówno tematyka, jak i forma spotkań skłoniła nas do dalszych prób na własną rękę”, uważa Bartosz Boulangé. Jak dodaje „Powyższe wydarzenia nie miałyby miejsca, gdyby nie osoby, które w nas uwierzyły i nam pomogły”.

Dziękujemy za Waszą aktywność i czekamy na więcej!





## Referendum 6 września

Wyborcy mogą **do 24 sierpnia 2015 r.** (poniedziałek) zgłosić w Urzędzie Gminy Brwinów\* zamiar głosowania korespondencyjnego, w tym przy pomocy nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a.

Wyborcy z orzeczeniem o niepełnosprawności oraz osoby po 75 r. życia mogą **do 28 sierpnia 2015 r.** (poniedziałek) złożyć w Urzędzie Gminy Brwinów\* wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania.

\* Zgłoszenia i składanie wniosków w godzinach pracy Urzędu, pokój nr 003 (na parterze):

Referat Spraw Obywatelskich, tel. 22 738 25 72.

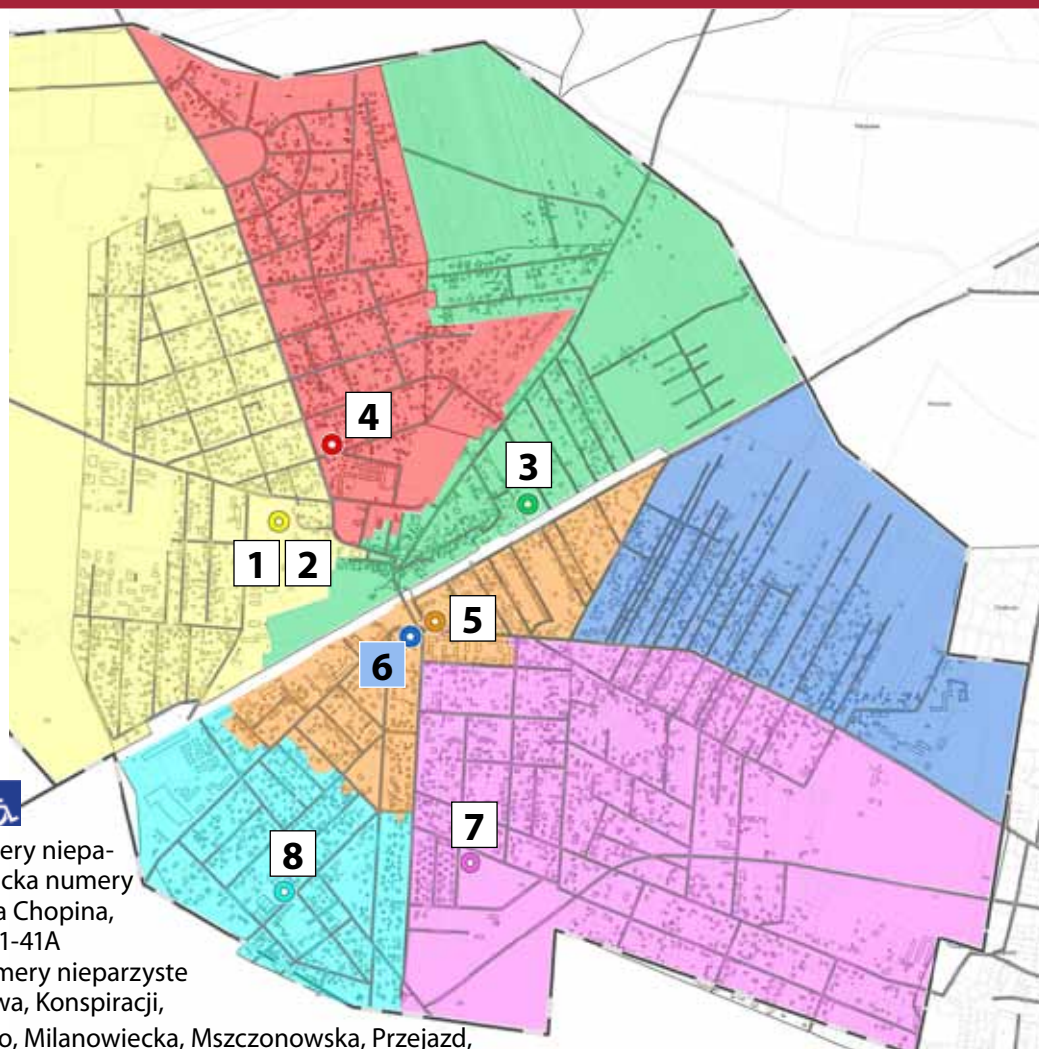
**Lokale obwodowych komisji wyborczych w dniu 6 września 2015 r. (niedziela) będą otwarte w godz. 6.00–22.00.**

### Obwody nr 1 oraz nr 2

**głosowanie w ZS nr 1 przy ul. Piłsudskiego 11** 

**Komisja obwodowa nr 1:** ulice: Adama Mickiewicza numery nieparzyste 25-47 i numery parzyste 24-38A, Bankowa, Biskupicka numery nieparzyste 1-61, Błońska, Czubińska, Dworska, Fryderyka Chopina, Grudowska, Henryka Sienkiewicza numery nieparzyste 21-41A i numery parzyste 24-42, Jasna, Juliusza Słowackiego numery nieparzyste 27-47 oraz numery parzyste 24-40A, Kampinoska, Klonowa, Konspiracji, Kwiatowa, Lipowa, Łąkowa, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Milanowiecka, Mszczonowska, Przejazd, Skierniewicka, Sochaczewska numery nieparzyste 1-33 oraz numery parzyste 2-2A, Spółdzielcza, Stefana Woydy, Szkolna numery nieparzyste 15-27 oraz numery parzyste 20-28, Wacława Moczyłowskiego, Żukowska, Żyrardowska, Żytnia.

**Komisja obwodowa nr 2:** ulice: 11 Listopada, Sochaczewska numery 35-35A oraz 4-22, Fałęcin, Grudów i Kotowice.



### Obwód nr 3 – głosowanie w sali konferencyjnej na Stadionie Miejskim w Brwinowie przy ul. Turystycznej 4

Ulice: Bratnia, Jagiellońska, Jana III Sobieskiego, Janusza Kusocińskiego, Owocowa, Powstańców Warszawy, Rynek, Stefana Batorego, Turystyczna, Wiejska, Wiśniowa, Wygonowa, Żabia, Żółwia, Żurawia.

### Obwód nr 4 – głosowanie w Niepublicznym Przedszkolu Integracyjnym Sióstr Rodziny Maryi przy ul. Szkolnej 18

Ulice: Adama Mickiewicza numery nieparzyste 1-23a oraz parzyste 2-22, Andrzeja Struga, Armii Krajowej, Augustowska, Bartosza Głowackiego, Białostocka, Biskupicka numery parzyste 2-66, Ciechanowska, dr Stanisława Skudry, Gliniana, Grodzieńska, Henryka Sienkiewicza numery nieparzyste 1-19 oraz parzyste 2-22, Juliusza Słowackiego numery nieparzyste 1-25 oraz parzyste 2-22, Kościelna, Kryniczanka, Łomżyńska, Modlińska, Nadrzeczna, Opałowa, Płocka, Spokojna, Struga, Suwalska, Szkolna numery nieparzyste 1-13 oraz parzyste 2-18, Wigusin, Wileńska, Zgoda, Żwirki i Wigury.

### Obwód nr 5 – głosowanie w OSP w Brwinowie przy ul. Pszczelińskiej 3

Ulice: Boczna, Charci Skok, Gdańska, Graniczna numery nieparzyste 1-33, Grodziska numery nieparzyste 3-25 oraz parzyste 4-30, Józefa Ignacego Kraszewskiego numer 4, Kolejowa, Komorowska, Krótka, Leśna numery nieparzyste 3-29 oraz parzyste 2-18, Modrzewiowa, Orla, Peronowa, Pruszkowska 1-41, Przeskok, Pszczelińska numery nieparzyste 1-29B oraz parzyste 2-14, Składowa, Słoneczna numer 3 oraz numery parzyste 2-6, Stanisława Moniuszki, Środkowa, Tadeusza Kościuszki numery nieparzyste 1-1g, Thomasa W. Wilsona numery parzyste 2-30, Wspólna, Zacisze.

### Obwód nr 6 – głosowanie w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. Wilsona 2

Ulice: Akacjowa, Gardenii, Graniczna numery parzyste 2-32, Helenowska, Jesionowa, Krańcowa, Mazowiecka, Miodowa, Nowoprojektowana, Owsiana numery nieparzyste 11-37 oraz parzyste 18-34, Parzniewska, Pedagogiczna numery nieparzyste 19-55 oraz parzyste 22-50, Piastowska, Polna, Pruszkowska 45-49, Pszczelińska numery nieparzyste 33-99J, Rodzinna, Wiktorska, Wiosenna numery nieparzyste 11-21 oraz parzyste 12-40, Zielona.

### Obwód nr 7 – głosowanie w Samorządowym Przedszkolu nr 1 przy ul. Lilpopa 4

Ulice: Bolesława Prusa, Borkowa, Brzozowa, Cicha, Dębowa, Elizy Orzeszkowej, Fabryczna, Figowa, Franciszka Paszkowskiego, Jaśminowa, Jodłowa, Józefa Ignacego Kraszewskiego numery nieparzyste 1-33 oraz parzyste 2 i 8-30, Kępińska, Krucza, Kubusia Puchatka, Leśnej Polany, Letnia, Magnolii, Marii Konopnickiej, Niecała, Obwodnica, Osiedlowa, Otrębuska, Owsiana numery nieparzyste 1-7 oraz parzyste 2-16, Partyzantów, Pedagogiczna numery nieparzyste 1-17 oraz parzyste 2-16, Piaskowa, Piastowa, Poprzeczna, Pszczelińska numery parzyste 16-102, Raszyńska, Różana, Słowiańska, Sosnowa, Stalowa, Stanisława Lilpopa, Tadeusza Kościuszki numery nieparzyste 5-11a oraz parzyste 2-22A, Thomasa W. Wilsona numery nieparzyste 3-43, Wesoła, Wiewiórek, Wiosenna numery nieparzyste 1-5 oraz parzyste 2-12B, Zamkowa, Zatrudy


### Obwód nr 8 – głosowanie w Zespole Szkół Ogólnokształcących przy ul. Żwirowej 16

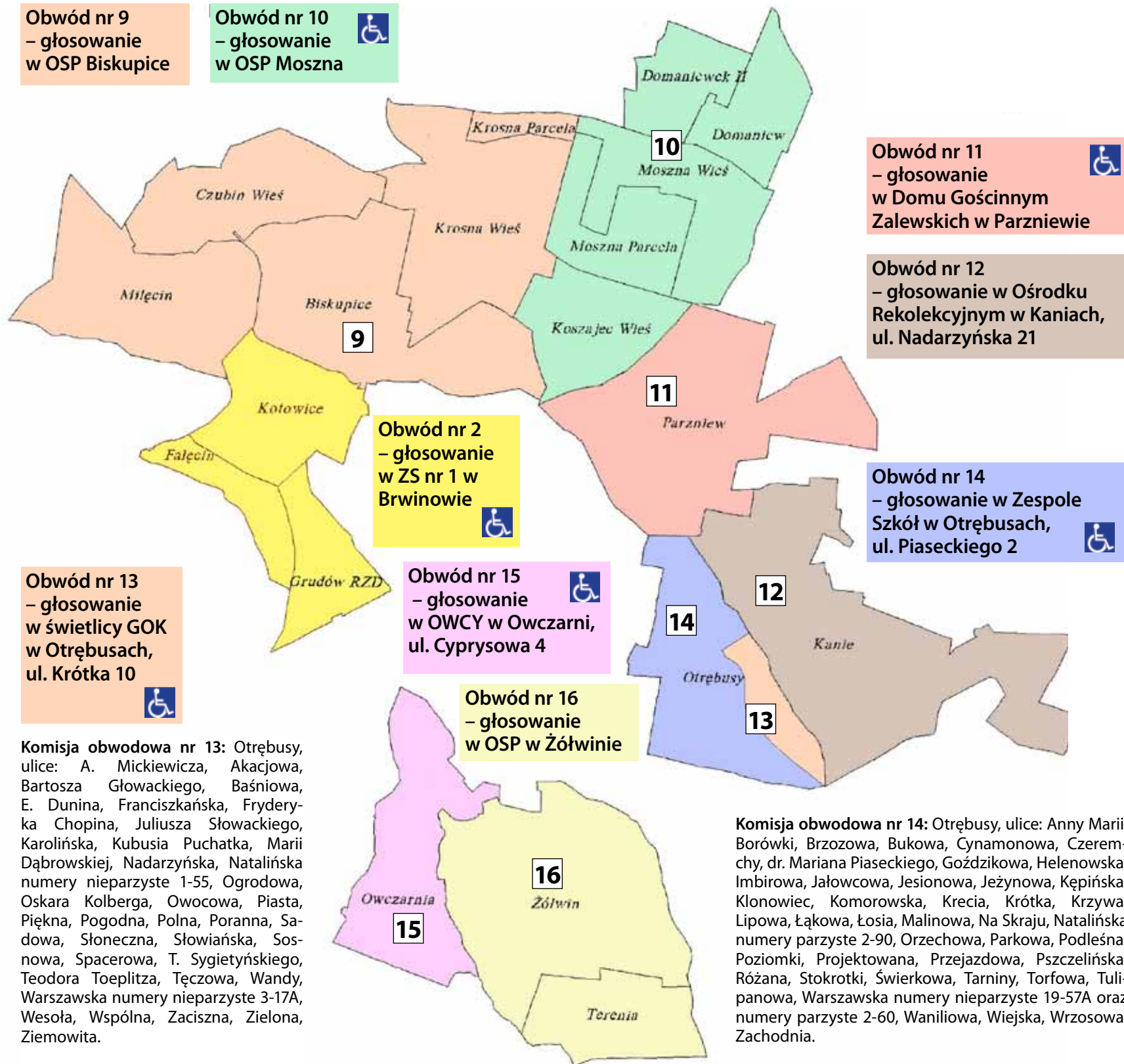
Ulice: Gabriela Narutowicza, Górna, Grodziska numery nieparzyste 31-59 oraz parzyste 32-38, Kielecka, Leśna numery nieparzyste 31-63 oraz parzyste 20-48, Myśliwska, Ogrodowa, Okopowa, Piotrkowska, Puławska, Radomska, Rawska, Słoneczna numery nieparzyste 5-31 oraz parzyste 8-24, Sportowa, Świerkowa, Thomasa W. Wilsona numery parzyste 32-60, Żwirowa.





**Obwód nr 9**  
– głosowanie  
w OSP Biskupice

**Obwód nr 10**  
– głosowanie   
w OSP Moszna



**Komisja obwodowa nr 13:** Otrębusy, ulice: A. Mickiewicza, Akacja, Bartosza Głowackiego, Baśniowa, E. Dunina, Franciszkańska, Fryderyka Chopina, Juliusza Słowackiego, Karolińska, Kubusia Puchatka, Marii Dąbrowskiej, Nadarzyńska, Natalińska numery nieparzyste 1-55, Ogrodowa, Oskara Kolberga, Owocowa, Piasta, Piękna, Pogodna, Polna, Poranna, Sadowa, Słoneczna, Słowiańska, Sosnowa, Spacerowa, T. Sygietyńskiego, Teodora Toeplitza, Tęczowa, Wandy, Warszawska numery nieparzyste 3-17A, Wesoła, Wspólna, Zacisza, Zielona, Ziemowita.

**Komisja obwodowa nr 14:** Otrębusy, ulice: Anny Marii, Borówki, Brzozowa, Bukowa, Cynamonowa, Czeremchy, dr. Mariana Piaseckiego, Goździkowa, Helenowska, Imbirowa, Jałowcowa, Jesionowa, Jeżynowa, Kępińska, Klonowiec, Komorowska, Krecia, Krótka, Krzywa, Lipowa, Łąkowa, Łosia, Malinowa, Na Skraju, Natalińska numery parzyste 2-90, Orzechowa, Parkowa, Podleśna, Poziomki, Projektowana, Przejazdowa, Pszczelińska, Różana, Stokrotki, Świerkowa, Tarniny, Torfowa, Tulipanowa, Warszawska numery nieparzyste 19-57A oraz numery parzyste 2-60, Waniliowa, Wiejska, Wrzosowa, Zachodnia.

 **Punkty, w których można otrzymać Biuletyn Informacyjny Urzędu Gminy Brwinów „Ratusz”. Kolejne wydanie ukaże się z datą 1 września 2015 r.**

#### BRWINÓW: INSTYTUCJE, PLACÓWKI OŚWIATOWE, PRZYCHODNIE, AGENCJA POCZTOWA

Urząd Gminy Brwinów – ul. Grodziska 12 oraz ul. T. Kościuszki 4A ● Biblioteka Publiczna w Brwinowie – ul. Grodziska 12 ● Gminny Ośrodek Kultury – ul. Wilsona 2 ● Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej – ul. T. Kościuszki 4A ● ZS nr 1, ul. J. Piłsudskiego 11 ● ZSO, ul. Żwirowa 16 ● Przedszkole Słoneczne, ul. Słoneczna 6 ● Przedszkole Leśne, ul. S. Lilpopa 4 ● Filia przedszkola, ul. J. Piłsudskiego 19 ● NZOZ Alfa – ul. Powstańców Warszawy 8 ● NZOZ Peronowa, ul. Peronowa 4B ● Agencja pocztowa, ul. 11 Listopada 4F/F

#### BRWINÓW: SKLEPY

Sklep „Czwórka” – ul. Grodziska 4, ● Apteka – ul. Grodziska 7 ● sklep – ul. Grodziska 10 ● Książki Galeria Brwinów – ul. Grodziska 46 ● Hurtownia Magmar – ul. Wilsona 52 ● Sklep Krokodyl – ul. Wilsona ● Sklep Jaworek – ul. Wilsona 28A ● sklepy przy Rynku: Zdrowa żywność ● Carrefour ● Antoniak ● Melba ● Top Market Zygzak, ul. Armii Krajowej 14 ● sklep – ul. Kościelna 19 ● sklep – ul. Płocka 13 ● sklep – ul. Powstańców Warszawy 30 ● Społem – ul. Pszczelińska 48 ● sklep – ul. Kraszewskiego 1 ● sklep U Jacka – ul. Sochaczewska 19 ● sklep na Borkach – ul. Kępińska 66 ● kioski przy rondzie W. Kowalskiego (obok GOK-u i TAXI)

#### SOŁECTWA: INSTYTUCJE i SKLEPY

Otrębusy: Zespół Szkół – ul. M. Piaseckiego 2 ● Toeplitzówka – Biblioteka, NZOZ – ul. Wiejska 1 ● Przedszkole – ul. Wiejska 1A ● świetlica Gminnego Ośrodka Kultury – ul. Krótka 10 ● sklep Kurczak – ul. Krótka 9 ● piekarnia AK – ul. Wiejska 21 ● sklep Społem przy WKD – ul. Natalińska 21 ● piekarnia Witaszczyk przy WKD ● sklep przy WKD – ul. Natalińska 23

Kanie: sklep „Małgosia” – ul. J. Piłsudskiego 58 ● sklep przy WKD, ul. J. Piłsudskiego 11 ● Patataj – ul. Krótka 9 ● Os. Słoneczne – Galeria Pasja

#### DZIĘKUJEMY ZA POMOC W DYSTRYBUCJI „RATUSZA” SOŁTYSOM SOŁECTW:

● Biskupice ● Czubin ● Krosna ● Miłęcín ● Terenia ● Owczarnia ● Żółwin ● Parzniew ● Fałęcín ● Moszna ● Domaniew ● Kotowice ● Koszajec





# DOŻYŃKI POWIATOWO-GMINNE

23 SIERPNIA 2015, STADION MIEJSKI W BRWINOWIE

13.00  
MSZA POŁOWA

14.00  
CZĘŚĆ OFICJALNA

15.00  
ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA  
POLSKI ŁAN  
PREZENTACJA TAŃCÓW POLSKICH

ROZSTRZYgniĘCIE KONKURSU NA  
NAJPIĘKNIEJSZY WIENIEC  
DOŻYŃKOWY

TAŃCE NA DECHACH

17.00  
GWIAZDA WIECZORU  
AKCENT KONCERT

18.00  
GALAXY KONCERT

19.00  
INWOX KONCERT

17.00\_19.00  
ZAGRODA DZIECIĘCA  
ALPAKI – PROGRAM EDUKACYJNY POLSKIEGO  
ZWIĄZKU HODOWCÓW ALPAK  
ANIMACJE ARTYSTYCZNE NA LUDOWO  
WARSZTATY BĘBNIARSKIE Z PATRYCJĄ NAPIERAŁĄ

ZABAWY SPORTOWE

20.00  
SOUND FORCE KONCERT

22.00  
FAJERWERKI NA FINAŁ

MIEJSCA PARKINGOWE DLA GOŚCI DOŻYŃKOWYCH W REJONIE  
RYNKU W BRWINOWIE ORAZ PRZY CMENTARZU OD STRONY ULICY  
POWSTAŃCÓW WARSZAWY



Gminny Ośrodek Kultury OKej  
Wilsona 2 ■ 05-840 Brwinów ■ NIP ■ 534 14-62-690

STADION MIEJSKI  
UL. TURYSTYCZNA 4, BRWINÓW

